

Question: A dialogue between Amrish and a bank manager about opening a bank account:

Amrish: ਕੀ ਮੈਂ ਅੰਦਰ ਆ ਸਕਦਾ ਹਾਂ, ਸਰ?

Translate: May I come in, sir?

Manager: Yes. of course. Have your seat, please. What can I do for you?

Translate: ਹਾਂ. ਜ਼ਰੂਰ. ਕ੍ਰਿਪਾ ਕਰਕੇ, ਆਪਣੀ ਸੀਟ ਲਓ ਮੈਂ ਤੁਹਾਡੇ ਲਈ ਕੀ ਕਰ ਸਕਦਾ ਹਾਂ?

Amrish : ਮੈਂ ਅਮਰੀਸ਼, ਦਸਵੀਂ ਜਮਾਤ ਦਾ ਵਿਦਿਆਰਥੀ ਹਾਂ. ਮੈਨੂੰ ਆਪਣੇ ਸਕਾਲਰਸ਼ਿਪ ਦੇ ਪੈਸੇ ਜਮ੍ਹਾਂ ਕਰਨ ਲਈ ਬੈਂਕ ਖਾਤਾ ਖੋਲ੍ਹਣ ਦੀ ਜ਼ਰੂਰਤ ਹੈ.
Translate : I'm Amrish, a student of class X. I need to open a bank account to deposit my scholarship money.

Manager: Oh, I see. Then you have to open a savings account.

Translate: ਓਹ ਠੀਕ ਹੈ, ਮੈਂ ਭਾਖ ਰਿਹਾਂ. ਫਿਰ ਤੁਹਾਨੂੰ ਬਚਤ ਖਾਤਾ ਖੋਲ੍ਹਣਾ ਪਏਗਾ.

Amrish: ਵਿਧੀ ਕੀ ਹੈ?

Translate : What's the procedure?

Manager: It's very simple. Firstly, you'll have to fill up an application form. Then you'll have to submit it along with 2 p.p size photograph.

Translate: ਇਹ ਬਹੁਤ ਸੌਖਾ ਹੈ। ਪਹਿਲਾਂ, ਤੁਹਾਨੂੰ ਇੱਕ ਅਰਜ਼ੀ ਫਾਰਮ ਭਰਨਾ ਪਏਗਾ. ਫਿਰ ਤੁਹਾਨੂੰ ਇਸ ਨੂੰ 2 p.p ਅਕਾਰ ਦੀਆਂ ਫੋਟੋਆਂ ਦੇ ਨਾਲ ਜਮ੍ਹਾਂ ਕਰਨਾ ਪਏਗਾ.

Amrish : ਸਿਰਫ ਇਤਨਾ?

Translate: Is that all?

Manager: No. You've to deposit at least Tk. 1000 against your account. Besides, you've to put your specimen signature on a signature card.

Translate: ਤੁਹਾਨੂੰ ਘੱਟੋ ਘੱਟ ਰੁਪਏ ਜਮ੍ਹਾਂ ਕਰਨੇ ਪੈਣਗੇ. ਤੁਹਾਡੇ ਖਾਤੇ ਦੇ ਵਿਰੁੱਧ 1000. ਇਸਦੇ ਇਲਾਵਾ, ਤੁਸੀਂ ਆਪਣੇ ਨਮੂਨੇ ਦੇ ਹਸਤਾਖਰ ਇੱਕ ਹਸਤਾਖਰ ਕਾਰਡ ਤੇ ਪਾਉਣੇ ਹਨ.

Amrish : ਤੁਹਾਡਾ ਧੰਨਵਾਦ. ਸਰ. ਤੁਸੀਂ ਵਿਧੀ ਨੂੰ ਬਹੁਤ ਸਪਸ਼ਟ ਰੂਪ ਵਿੱਚ ਬਿਆਨ ਕੀਤਾ ਹੈ. ਤੁਹਾਡਾ ਬਹੁਤ ਧੰਨਵਾਦ ਹੈ.

Translate: Thank you. sir. You have described the procedure very clearly. Thank you very much.